

сопственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE.

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Уздрожнице Матамаре бр. 6
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu i udovicu i rođeno ime muža i devojачко porodično ime	Ван Милошко
Занимање — Zanimanje	Министарство (уједињено) Учесник
Држављанство — Državljanstvo	
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	1-ХИ-1902
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja srez, zemlja	Београд
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	Горњо Рудско Оресијево
Брачно стање — Брачно stanje	Зеврјене
Вера — Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majчино devojачко prezime.	Давид Милошевић
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Задубина

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojачко porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА: 10. XI, 37 и његов
НАПОМЕНА.

Станар — Stanar

(датум) 29-ХИ-37
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица — Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
29-V-37	Чуровић Наташије	6	Соучуки дозволитишес		
4. IX 37	Нордста Клеменс	38	Зобан Фридрих		
10. XI. 37	Фресат. Ирт	6	Вукчић Вук		
11. XII 37	Цика Витина	6	Серверкаовић Милош		
18. II 38	Зриччић Стефан	9	Милош Кривошеја		
25. III 38	Трипуновић	6	Трипуновић Милош		
16. I 39	Трипуновић	19/1	Милош Милош		
6. IV 39	Враћковић	19/1	Борчевић Вељко		
4. V 39	Вадрић	12	Вадрић Војислав		
6. V 39	Кривошеја	20	Милош		
16. VI 39	Кривошеја	46	Милош М.		
7. XI 39	Васиљ	3	Васиљ		
27. IV 40	Томас	2	Вукчић Јево		
5. VIII 40	Њеф. Зорке	8	Цирић М. Д.		
24. IV 40	Досић	15			
13. VI 41	Добрачина	14	Србић Милош		
15. VII 41	Симић Павла	15	Милош Вајс		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД